



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2
TUẦN 1: Thứ Ba, 26 tháng 04 năm 2022

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 27 tháng 04:	Chụp Hình toàn Trường vào Ngày mai – Học sinh phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè
Thứ Năm, ngày 28 tháng 04:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2023 – Trường St Paul, 9.15am
Thứ Ba, ngày 03 tháng 05:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày của Mẹ lúc 7.30am
Thứ Tư, ngày 04 tháng 05:	Đêm Thông Tin cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể lúc 7pm – Trường St. Paul
Thứ Năm, ngày 05 tháng 05:	Gian Hàng Mừng Ngày của Mẹ
Thứ Sáu, ngày 06 tháng 05:	Ngày của Gia Đình – Cuộc Diễu Hành trong Trang phục Văn Hóa – Thông tin thêm sẽ được gửi sau
Thứ Hai, ngày 09 tháng 05:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2023 – Trường St Paul, 1.30pm
Ngày 10/05 đến 20/05:	Thi NAPLAN 2022
Thứ Tư, ngày 18 tháng 05:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2023 – Trường St Paul, 1.30pm
Thứ Bảy, ngày 21 tháng 05:	Lễ Ban Bí tích Thánh Thể lúc 12pm – Nhà Thờ St Paul
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 08:	Khóa Sổ Đơn Ghi Danh cho Học Sinh Lớp 7 Niên Học 2024 tại các Trường Trung Học Công Giáo

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chào mừng mọi người vào kỳ học mới! Như thường lệ, đây là kỳ học rất bận rộn. Chúng ta đặc biệt chờ đón bữa Điểm tâm mừng Ngày Lễ Mẹ vào thứ Ba tuần tới.

Tôi xin cảm ơn Cô Cathy Doran đã đảm nhận Quyền Hiệu Trưởng trong hai tuần cuối cùng vào cuối kỳ vừa qua – đáng lẽ chỉ có một tuần lễ - không may cho cả Cô và tôi là COVID 19 đã không cùng suy nghĩ. Xin cũng cảm ơn Cô Louise Collison, Cô Lisa Peplow và tất cả các nhân viên về cách họ đã hỗ trợ cho Cathy trong khi tôi vắng mặt.

Xin chúc mừng Cô Rebeca Lopez và bạn đời James Gernon vì họ đã đính hôn vào ngày thứ Bảy. Chúng ta chúc cho hai người họ cuộc sống hạnh phúc lâu dài bên nhau.

Vào cuối kỳ trước, chúng ta đã chào tạm biệt Cô Ellen Carroll. Ellen đã trở lại Ireland để đoàn tụ với gia đình Cô. Chúng ta cũng tạm biệt Cô Pauline Zammit. Cô đã từ chức vì lý do cá nhân. Trong kỳ nghỉ, Cô Chelsea Cole đã báo rằng Cô sẽ nghỉ làm ở Trường St Paul để làm việc cho một trường học gần nhà Cô hơn. Chúng ta chúc cho Ellen, Pauline và Chelsea mọi điều tốt đẹp nhất trong tương lai và cảm ơn họ đã đóng góp cho Trường St Paul. Chúng tôi sắp sửa quyết định bổ nhiệm giáo viên khác thay cho Cô Pauline. Tôi xin chào đón Cô Anna Stavropoulos đến Trường St Paul. Anna sẽ làm việc hỗ trợ lớp học và dạy thay cho các giáo viên khi họ phải dự họp và hỗ trợ cho các giáo viên theo nhiều cách khác nhau. Chúng ta mong được làm việc với Anna trong suốt thời gian còn lại của năm này.

Hôm qua chúng ta đã tưởng niệm Ngày ANZAC. Ngày này (25/04) kỷ niệm ngày quân đội của Úc và New Zealand đã đổ bộ lên Gallipoli vào năm 1915 trong kế quan xâm chiếm của Quân Đồng Minh. Ngày ANZAC là thời gian để chúng ta nhận ra rằng hơn 1,5 triệu người nam nữ đã phục vụ nước Úc trong tất cả các cuộc xung đột, chiến tranh và hoạt động gìn giữ hòa bình. Đây cũng là lúc để nhớ đến khoảng 102.000 dân Úc đã hi sinh mạng sống vì mục đích phục vụ đó. Chúng ta nhớ đến tất cả mọi người đã hi sinh trong mọi cuộc chiến, bao gồm cuộc chiến ở Ukraine. Không những những người lính nam nữ đã hi sinh mạng sống, mà con biết bao người dân và trẻ em vô tội cũng đã bị mất mạng.

Chụp hình toàn trường sẽ diễn ra vào ngày mai (27/04). Mỗi em học sinh chắc hẳn đã có đơn đặt mua hình của riêng em đã được gửi về nhà vào kỳ học trước. Xin lưu ý rằng công ty SchoolPix không còn nhận tiền mặt để trả tiền đặt mua hình nữa. Tất cả đơn đặt mua hình phải được làm qua mạng. Chụp hình chung gia đình cần phải được đặt qua mạng trước 8am ngày mai – nếu không các anh chị em trong gia đình sẽ không được chụp hình. Học sinh cần phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè. Nếu em nào phải học Thể dục vào ngày mai, em sẽ cần phải mang theo giày thể thao đi học để thay đổi.

Xin lưu ý rằng Ngày Đa Văn Hóa của Trường sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (06/05) năm nay. Thông tin thêm sẽ được gửi đến sau.

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

CHỤP HÌNH TOÀN TRƯỜNG - NGÀY MAI, Thứ Tư (27/04)

Thông tin về chụp hình toàn trường cho mỗi em học sinh đã được gửi về gia đình vào kỳ trước. Tất cả đơn đặt mua hình cần phải được làm qua mạng tại www.schoolpix.com.au. Nếu Quý vị không thể đặt mua qua mạng được, xin liên lạc Schoolpix qua số 1300 766 066 để đặt mua qua điện thoại. Xin hãy tham khảo đơn đặt chụp hình trường học để biết Mã số Đặt Hàng (Order) và Mã Nhận Diện cá nhân (ID number) của con khi Quý phụ huynh đặt mua hình.

Để đặt chụp hình Gia đình đặc biệt cho các con của Quý vị được chụp chung với nhau, hãy đặt mua qua mạng trước 8am vào ngày mai (27/04). Chỉ những anh chị em nào có đơn đặt chụp hình sẽ được chụp hình cùng nhau.

Xin lưu ý học sinh phải mặc **đầy đủ đồng phục đi học mùa hè** vào ngày chụp hình. Nếu em có môn thể thao vào ngày này, em cần phải mang theo giày thể thao đến Trường để thay trước khi học môn này.

KHÔNG TẬP HÁT CA ĐOÀN VÀO NGÀY MAI (27/04)

Xin lưu ý rằng Ca đoàn không tập hát sau giờ học vào ngày mai, thứ Tư (27/04). Ca đoàn tập hát trở lại vào thứ Tư (04/05).

CẦN THIÊN NGUYỆN VIÊN CHO BỮA TRƯA XÚC XÍCH NƯỚNG - Thứ Sáu (06/05)

Trường St Paul sẽ tổ chức Ngày Quốc Tế các Gia đình bằng bữa trưa xúc xích nướng vào ngày thứ Sáu (06/05). Vì chúng ta phải phân phát đồ ăn cho gần 550 học sinh và giáo viên nên chúng tôi sẽ rất cảm kích Quý vị giúp đỡ nướng và phục vụ xúc xích.

Nếu Quý vị có thể giúp chúng tôi từ 10.30am đến 1pm, xin hãy để lại tên và số điện thoại tại Văn phòng Trường (ĐT: 9363 1568).

Vì học sinh được cho ăn trưa, xin nhớ rằng học sinh sẽ chỉ cần phải mang theo đồ ăn vặt và chai nước uống đi học vào thứ Sáu tuần sau.

Cần tin sẽ đóng cửa cả ngày - sẽ không có đặt mua bữa trưa. Nếu con Quý vị không muốn ăn xúc xích cho bữa trưa, em sẽ cần phải mang theo bữa trưa của chính em khi đi học.

GHI DANH CHO LỚP PREP 2023

Hiện chúng tôi đang nhận đơn ghi danh cho Lớp Prep niên học 2023. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep niên học 2023 thì xin hãy làm. Xin liên lạc với Văn phòng trường để nhận đơn ghi danh. Chúng tôi tổ chức vài buổi hội thảo thông tin cho Phụ huynh/Giám hộ Lớp Prep niên học 2023. Buổi kế tiếp sẽ được tổ chức vào lúc 9.15am ngày thứ Năm(28/04). Xin hãy báo cho những ai quan tâm biết ngày này. Xin hãy nói họ liên hệ với Văn phòng để báo cho biết nếu họ đến dự buổi thông tin này.

TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình chi trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Đơn xin CSEF đã được gửi về nhà - nếu Quý vị nghĩ Quý vị hội đủ điều kiện để nhận CSEF, xin hãy nộp đơn cho Văn phòng kèm một bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị. Ngoài ra còn có các thông tin đã được gửi về gia đình về chương trình giảm phí mới - xin hãy ghé Văn phòng để nhận đơn nếu Quý vị muốn xin chương trình giảm phí này.